



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions
Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada

Cabot Place, Phase II, 2nd Floor

Box 4600

St. John's, NF

A1C 5T2

Bid Fax: (709) 772-4603

REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

Proposal To: Public Works and Government Services Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

Proposition aux: Travaux Publics et Services Gouvernementaux Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du

fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

PWGSC / TPSGC - Nfld. Region

Cabot Place, Phase II, 2nd Floor

Box 4600

St. John's, NF

A1C 5T2

Title - Sujet Le NGCC Louis SL - Viega les raccor	
Solicitation No. - N° de l'invitation F6855-200503/A	Date 2020-07-17
Client Reference No. - N° de référence du client F6855-200503	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$OLZ-014-7445	
File No. - N° de dossier OLZ-0-43019 (014)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-08-04	Time Zone Fuseau horaire Newfoundland Daylight Saving Time NDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Peach, Ryan	Buyer Id - Id de l'acheteur olz014
Telephone No. - N° de téléphone (709) 690-9865 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: DEPARTMENT OF FISHERIES AND OCEANS C/O SUPPLY DEPOT SOUTHSIDE RD PO BOX 5667 ST JOHNS Newfoundland and Labrador A1C5X1 Canada	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée See Herein	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

TABLE DES MATIÈRES

PARTIE 1 – RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX	2
1.1 ÉNONCÉ DES BESOIN	2
1.2 COMPTE RENDU	2
1.3 SERVICE CONNEXION POSTEL.....	2
PARTIE 2 – INSTRUCTIONS À L'INTENTION DES SOUMISSIONNAIRES	3
2.1 INSTRUCTIONS, CLAUSES ET CONDITIONS UNIFORMISÉES	3
2.2 PRÉSENTATION DES SOUMISSIONS	3
2.3 DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS – EN PÉRIODE DE SOUMISSION.....	4
2.4 LOIS APPLICABLES	4
2.5 PROCESSUS DE CONTESTATION DES OFFRES ET MÉCANISMES DE RECOURS.....	4
PARTIE 3 – INSTRUCTIONS POUR LA PRÉPARATION DES SOUMISSIONS.....	5
3.1 INSTRUCTIONS POUR LA PRÉPARATION DES SOUMISSIONS	5
PARTIE 4 – PROCÉDURES D'ÉVALUATION ET MÉTHODE DE SÉLECTION	7
4.1 PROCÉDURES D'ÉVALUATION	7
4.2 MÉTHODE DE SÉLECTION	7
PARTIE 5 – ATTESTATIONS ET RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES	8
5.1 ATTESTATIONS EXIGÉES AVEC LA SOUMISSION	8
5.2 ATTESTATIONS PRÉALABLES À L'ATTRIBUTION DU CONTRAT ET RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES	8
PARTIE 6 – CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT	10
6.1 EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ.....	10
6.2 ÉNONCÉ DES BESOIN	10
6.3 CLAUSES ET CONDITIONS UNIFORMISÉES	10
6.4 DURÉE DU CONTRAT	10
6.5 RESPONSABLES.....	11
6.6 PAIEMENT.....	12
6.8 ATTESTATIONS ET RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES	12
6.9 LOIS APPLICABLES	12
6.10 ORDRE DE PRIORITÉ DES DOCUMENTS	13
6.11 RÈGLEMENT DES DIFFÉRENDS	13
ANNEXE « A » ÉNONCÉ DES BESOIN.....	14
ANNEXE « B » - BASE DE PAIEMENT	15
ANNEXE « C » DE LA PARTIE 3 DE LA DEMANDE DE SOUMISSIONS	20
ANNEXE « E » – SPÉCIFICATION	22

PARTIE 1 – RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

1.1 Énoncé des Besoin

1.1.1 le besoin est décrit en détail à l'annexe « A » des clauses du contrat subséquent.

1.2 Compte rendu

Les soumissionnaires peuvent demander un compte rendu des résultats du processus de demande de soumissions. Les soumissionnaires devraient en faire la demande à l'autorité contractante dans les 15 jours ouvrables, suivant la réception des résultats du processus de demande de soumissions. Le compte rendu peut être fourni par écrit, par téléphone ou en personne.

1.3 Service Connexion postal

Cette demande de soumissions permet aux soumissionnaires d'utiliser le service Connexion postal offert par la Société canadienne des postes pour la transmission électronique de leur soumission. Les soumissionnaires doivent consulter la partie 2, Instructions à l'intention des soumissionnaires, et la partie 3, Instructions pour la préparation des soumissions, de la demande de soumissions, pour obtenir de plus amples renseignements.

PARTIE 2 – INSTRUCTIONS À L'INTENTION DES SOUMISSIONNAIRES

2.1 Instructions, clauses et conditions uniformisées

Toutes les instructions, clauses et conditions identifiées dans la demande de soumissions par un numéro, une date et un titre sont reproduites dans le [Guide des clauses et conditions uniformisées d'achat](https://achatsetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/guide-des-clauses-et-conditions-uniformisees-d-achat) (<https://achatsetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/guide-des-clauses-et-conditions-uniformisees-d-achat>) publié par Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

Les soumissionnaires qui présentent une soumission s'engagent à respecter les instructions, les clauses et les conditions de la demande de soumissions, et acceptent les clauses et les conditions du contrat subséquent.

Le document [2003](#) (2020-05-28) Instructions uniformisées - biens ou services - besoins concurrentiels, est incorporé par renvoi dans la demande de soumissions et en fait partie intégrante.

Le paragraphe 5.4 du document [2003](#), Instructions uniformisées – biens ou services – besoins concurrentiels, est modifié comme suit :

Supprimer : 60 jours

Insérer : 90 jours

2.1.1 Clauses du *Guide des CCUA*

2.1.1.1 Clauses du Guide des CCUA [B4024T](#) (2020-07-01), Aucun produit de remplacement

2.2 Présentation des soumissions

Les soumissions doivent être présentées uniquement à l'Unité de réception des soumissions de Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC) au plus tard à la date, à l'heure et à l'endroit indiqués à la page 1 de la demande de soumissions.

Ryan Peach
Agent d'approvisionnement
Services publics et Approvisionnement Canada
Canada
The John Cabot Building
10 Barter's Hill, St. John's, NL A1C 5T2 or

Electronic submissions may be sent to:

PWGSC Bid Receiving Unit in Newfoundland and Labrador:
TPSGC.RARceptionSoumissionsTNL-ARBidReceivingNL.PWGSC@tpsgc-
pwgsc.gc.ca.

or

Facsimile submissions may be faxed

to: (709) 772-4603

Remarque : Les soumissions ne seront pas acceptées si elles sont envoyées directement à cette adresse de courriel. Cette adresse de courriel doit être utilisée pour ouvrir une conversation Connexion postal, tel qu'indiqué dans les instructions uniformisées 2003 ou pour envoyer des soumissions au moyen d'un message Connexion postal si le soumissionnaire utilise sa propre licence d'utilisateur du service Connexion postal.

2.3 Demandes de renseignements – en période de soumission

Toutes les demandes de renseignements doivent être présentées par écrit à l'autorité contractante au moins 5 (CINQ) jours civils avant la date de clôture des soumissions. Pour ce qui est des demandes de renseignements reçues après ce délai, il est possible qu'on ne puisse pas y répondre.

Les soumissionnaires devraient citer le plus fidèlement possible le numéro de l'article de la demande de soumissions auquel se rapporte la question et prendre soin d'énoncer chaque question de manière suffisamment détaillée pour que le Canada puisse y répondre avec exactitude. Les demandes de renseignements techniques qui ont un caractère exclusif doivent porter clairement la mention « exclusif » vis-à-vis de chaque article pertinent. Les éléments portant la mention « exclusif » feront l'objet d'une discrétion absolue, sauf dans les cas où le Canada considère que la demande de renseignements n'a pas un caractère exclusif. Dans ce cas, le Canada peut réviser les questions ou peut demander au soumissionnaire de le faire, afin d'en éliminer le caractère exclusif, et permettre la transmission des réponses à tous les soumissionnaires. Le Canada peut ne pas répondre aux demandes de renseignements dont la formulation ne permet pas de les diffuser à tous les soumissionnaires.

2.4 Lois applicables

Tout contrat subséquent sera interprété et régi selon les lois en vigueur Terre-Neuve-et-Labrador, et les relations entre les parties seront déterminées par ces lois.

À leur discrétion, les soumissionnaires peuvent indiquer les lois applicables d'une province ou d'un territoire canadien de leur choix, sans que la validité de leur soumission ne soit mise en question, en supprimant le nom de la province ou du territoire canadien précisé et en insérant le nom de la province ou du territoire canadien de leur choix. Si aucun changement n'est indiqué, cela signifie que les soumissionnaires acceptent les lois applicables indiquées.

2.5 Processus de contestation des offres et mécanismes de recours

- (a) Les fournisseurs potentiels ont accès à plusieurs mécanismes pour contester des aspects du processus d'approvisionnement jusqu'à l'attribution du marché, inclusivement.
- (b) Le Canada invite les fournisseurs à porter d'abord leurs préoccupations à l'attention de l'autorité contractante. Le site Web du Canada [Achats et ventes](#), sous le titre « Processus de contestation des soumissions et mécanismes de recours », fournit de l'information sur les organismes de traitement des plaintes possibles, notamment :
 - Bureau de l'ombudsman de l'approvisionnement (BOA)
 - Tribunal canadien du commerce extérieur (TCCE)
- (c) Les fournisseurs devraient savoir que des **délais stricts** sont fixés pour le dépôt des plaintes et qu'ils varient en fonction de l'organisation concernée. Les fournisseurs devraient donc agir rapidement s'ils souhaitent contester un aspect du processus d'approvisionnement.

PARTIE 3 – INSTRUCTIONS POUR LA PRÉPARATION DES SOUMISSIONS

3.1 Instructions pour la préparation des soumissions

- Si le soumissionnaire choisit d'envoyer sa soumission par voie électronique, le Canada exige de sa part qu'il respecte l'article 08 des instructions uniformisées 2003. Le système Connexion postel a une limite de 1 Go par message individuel affiché et une limite de 20 Go par conversation.

La soumission doit être présentée en sections distinctes comme suit :

Section I : Soumission technique
Section II : Soumission financière
Section III : Attestations
Section IV : Renseignements supplémentaires

- Si le soumissionnaire choisit de transmettre sa soumission sur papier, le Canada demande que la soumission soit présentée en sections distinctes, comme suit :

Section I : Soumission technique (1 copies papier)
Section II : Soumission financière (1 copies papier)
Section III : Attestations (1 copies papier)
Section IV : Renseignements supplémentaires (1 copies papier)¹

En cas d'incompatibilité entre le libellé de la copie électronique sur le media et de la copie papier, le libellé de la copie papier l'emportera sur celui de la copie électronique.

- Si le soumissionnaire fournit simultanément plusieurs copies de sa soumission à l'aide de méthodes de livraison acceptable, et en cas d'incompatibilité entre le libellé de la copie électronique transmise par le service Connexion postel et celui de la copie papier, le libellé de la copie électronique transmise par le service Connexion postel aura préséance sur le libellé des autres copies.

Les prix doivent figurer dans la soumission financière seulement. Aucun prix ne doit être indiqué dans une autre section de la soumission.

Le Canada demande que les soumissionnaires suivent les instructions de présentation décrites ci-dessous pour préparer leur soumission en format papier

- a) utiliser du papier de 8,5 po x 11 po (216 mm x 279 mm);
- b) utiliser un système de numérotation correspondant à celui de la demande de soumissions.

En avril 2006, le Canada a adopté une politique exigeant que les ministères et organismes fédéraux prennent les mesures nécessaires pour tenir compte des facteurs environnementaux dans le processus d'approvisionnement : la [Politique d'achats écologiques](https://www.tbs-sct.gc.ca/pol/doc-fra.aspx?id=32573) (<https://www.tbs-sct.gc.ca/pol/doc-fra.aspx?id=32573>). Pour aider le Canada à atteindre ses objectifs, les soumissionnaires devraient :

- 1) utiliser du papier de 8,5 po x 11 po (216 mm x 279 mm) contenant des fibres certifiées provenant d'un aménagement forestier durable et contenant au moins 30 % de matières recyclées;
- 2) utiliser un format qui respecte l'environnement : impression noir et blanc plutôt qu'en couleur, recto verso/à double face, broché ou agrafé, sans reliure Cerlox, reliure à attaches ou reliure à anneaux.

Section I : Soumission technique

Dans leur soumission technique, les soumissionnaires devraient expliquer et démontrer comment ils entendent répondre aux exigences et comment ils réaliseront les travaux.

Section II : Soumission financière

Les soumissionnaires doivent présenter leur soumission financière en conformité avec la base de paiement.

3.1.1 Paiement électronique de factures – soumission

Si vous êtes disposés à accepter le paiement de factures au moyen d'instruments de paiement électronique, compléter l'annexe « D » Instruments de paiement électronique, afin d'identifier lesquels sont acceptés.

Si l'annexe « D » Instruments de paiement électronique n'a pas été complétée, il sera alors convenu que le paiement de factures au moyen d'instruments de paiement électronique ne sera pas accepté.

L'acceptation des instruments de paiement électronique ne sera pas considérée comme un critère d'évaluation.

3.1.3 Clauses du *Guide des CCUA*

Section III : Attestations

Les soumissionnaires doivent présenter les attestations et renseignements supplémentaires exigés à la Partie 5.

PARTIE 4 – PROCÉDURES D'ÉVALUATION ET MÉTHODE DE SÉLECTION

4.1 Procédures d'évaluation

- a) Les soumissions reçues seront évaluées par rapport à l'ensemble des exigences de la demande de soumissions, incluant les critères d'évaluation techniques et financiers.
- b) Une équipe d'évaluation composée de représentants du Canada évaluera les soumissions.

4.1.1 Évaluation technique

4.1.1.1 Critères techniques obligatoires

Afin d'être jugés recevables, les soumissionnaires doivent satisfaire aux exigences suivantes dans l'annexe « A » – Énoncé des Besoin

4.1.1.2 Aucun produit de remplacement

Clauses du Guide des CCUA [B4024T](#) (2020-07-01), Aucun produit de remplacement

4.1.2 Évaluation financière

Clause du *Guide des CCUA* [A0220T](#) (2014-06-26) Évaluation du prix-soumission

4.2 Méthode de sélection

4.2.1 Critères techniques obligatoires

Clause du Guide des CCUA (A0031T) (2010-08-16) - Méthode de sélection - critères techniques obligatoires

PARTIE 5 – ATTESTATIONS ET RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES

Les soumissionnaires doivent fournir les attestations et les renseignements supplémentaires exigés pour qu'un contrat leur soit attribué.

Les attestations que les soumissionnaires remettent au Canada, peuvent faire l'objet d'une vérification à tout moment par le Canada. À moins d'indication contraire, le Canada déclarera une soumission non recevable, ou à un manquement de la part de l'entrepreneur s'il est établi qu'une attestation du soumissionnaire est fausse, sciemment ou non, que ce soit pendant la période d'évaluation des soumissions ou pendant la durée du contrat.

L'autorité contractante aura le droit de demander des renseignements supplémentaires pour vérifier les attestations du soumissionnaire. À défaut de répondre et de coopérer à toute demande ou exigence imposée par l'autorité contractante, la soumission sera déclarée non recevable, ou constituera un manquement aux termes du contrat.

5.1 Attestations exigées avec la soumission

Les soumissionnaires doivent fournir les attestations suivantes dûment remplies avec leur soumission.

5.1.1 Dispositions relatives à l'intégrité - déclaration de condamnation à une infraction

Conformément aux dispositions relatives à l'intégrité des instructions uniformisées, tous les soumissionnaires doivent présenter avec leur soumission, **s'il y a lieu**, le formulaire de déclaration d'intégrité disponible sur le site Web [Intégrité – Formulaire de déclaration](http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/declaration-fra.html) (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/declaration-fra.html>), afin que leur soumission ne soit pas rejetée du processus d'approvisionnement.

5.2 Attestations préalables à l'attribution du contrat et renseignements supplémentaires

Les attestations et les renseignements supplémentaires énumérés ci-dessous devraient être remplis et fournis avec la soumission mais ils peuvent être fournis plus tard. Si l'une de ces attestations ou renseignements supplémentaires ne sont pas remplis et fournis tel que demandé, l'autorité contractante informera le soumissionnaire du délai à l'intérieur duquel les renseignements doivent être fournis. À défaut de fournir les attestations ou les renseignements supplémentaires énumérés ci-dessous dans le délai prévu, la soumission sera déclarée non recevable.

5.2.1 Dispositions relatives à l'intégrité – documentation exigée

Conformément à l'article intitulé Renseignements à fournir lors d'une soumission, de la passation d'un contrat ou de la conclusion d'un accord immobilier de la [Politique d'inadmissibilité et de suspension](http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-fra.html) (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-fra.html>), le soumissionnaire doit présenter la documentation exigée, s'il y a lieu, afin que sa soumission ne soit pas rejetée du processus d'approvisionnement.

N° de l'invitation - Solicitation No.
F6855-200503/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
F6855-200503

N° de la modif - Amd. No.
File No. - N° du dossier
OLZ-0-43019

Id de l'acheteur - Buyer ID
OLZ014
N° CCC / CCC No. / N° VME - FMS

5.2.2 Programme de contrats fédéraux pour l'équité en matière d'emploi – Attestation de soumission

En présentant une soumission, le soumissionnaire atteste que le soumissionnaire, et tout membre de la coentreprise si le soumissionnaire est une coentreprise, n'est pas nommé dans la liste des « soumissionnaires à admissibilité limitée du PCF » du Programme de contrats fédéraux (PCF) pour l'équité en matière d'emploi disponible au bas de la page du site Web [d'Emploi et Développement social Canada \(EDSC\) – Travail \(https://www.canada.ca/fr/emploi-developpement-social/programmes/equite-emploi/programme-contrats-federaux.html#s4\)](https://www.canada.ca/fr/emploi-developpement-social/programmes/equite-emploi/programme-contrats-federaux.html#s4).

Le Canada aura le droit de déclarer une soumission non recevable si le soumissionnaire, ou tout membre de la coentreprise si le soumissionnaire est une coentreprise, figure dans la liste des « soumissionnaires à admissibilité limitée du PCF » au moment de l'attribution du contrat.

PARTIE 6 – CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT

Les clauses et conditions suivantes s'appliquent à tout contrat subséquent découlant de la demande de soumissions et en font partie intégrante.

6.1 Exigences relatives à la sécurité

6.1.1 Le contrat ne comporte aucune exigence relative à la sécurité.

6.2 Énoncé des Besoin

6.2.1 Le besoin est décrit en détail à l'annexe « A » des clauses du contrat subséquent.

6.3 Clauses et conditions uniformisées

Toutes les clauses et conditions identifiées dans le contrat par un numéro, une date et un titre, sont reproduites dans le [Guide des clauses et conditions uniformisées d'achat](https://achatsetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/guide-des-clauses-et-conditions-uniformisees-d-achat) (<https://achatsetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/guide-des-clauses-et-conditions-uniformisees-d-achat>) publié par Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

6.3.1 Conditions générales

2010A (2020-05-28), Conditions générales - biens (complexité moyenne) s'appliquent au contrat et en font partie intégrante.

6.4 Durée du contrat

6.4.1 Date de livraison

La Garde côtière canadienne a besoin de ces biens doivent être livrés le ou avant le 3 septembre 2020. Veuillez nous fournir votre la meilleure date de livraison possible; _____

6.4.2 Points de livraison

La livraison du besoin sera effectuée aux points de livraison identifiés à l'Annexe « A » du contrat.

6.5 Responsables

6.5.1 Autorité contractante

L'autorité contractante pour le contrat est :

Nom : Ryan Peach
Titre : L'agent d'approvisionnement subalterne
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Direction générale des approvisionnements
Adresse : 10 Barter's Hill,
P.O. Box 4600
St. John's, NL
A1C 5T2
Téléphone : 709-690-9865
Télécopieur : 709-772-4603
Courriel : ryan.peach@pwgsc.gc.ca

L'autorité contractante est responsable de la gestion du contrat, et toute modification doit être autorisée, par écrit par l'autorité contractante. L'entrepreneur ne doit pas effectuer de travaux dépassant la portée du contrat ou des travaux qui n'y sont pas prévus suite à des demandes ou des instructions verbales ou écrites de toute personne autre que l'autorité contractante.

6.5.2 Chargé de projet

Le chargé de projet pour le contrat est :

Nom : _____
Titre : _____
Organisation : _____
Adresse : _____
Téléphone : _____
Télécopieur : _____
Courriel : _____

Le chargé de projet représente le ministère ou l'organisme pour lequel les travaux sont exécutés dans le cadre du contrat. Il est responsable de toutes les questions liées au contenu technique des travaux prévus dans le contrat. On peut discuter des questions techniques avec le chargé de projet; cependant, celui-ci ne peut pas autoriser les changements à apporter à l'énoncé des travaux. De tels changements peuvent être effectués uniquement au moyen d'une modification de contrat émise par l'autorité contractante.

6.5.3 Représentant de l'entrepreneur (Doit être rempli par l'offrant avec la soumission)

Nom : _____
Titre : _____
Organisation : _____
Adresse : _____
Téléphone : _____
Télécopieur : _____
Courriel : _____

6.6 Paiement

6.6.1 Base de paiement

À condition de remplir de façon satisfaisante toutes ses obligations en vertu du contrat, l'entrepreneur sera payé un prix ferme précisé(s) dans l'annexe « C », selon un montant total de _____ \$ (insérer le montant au moment de l'attribution du contrat). Les droits de douane sont inclus et les taxes applicables sont en sus.

Le Canada ne paiera pas l'entrepreneur pour tout changement à la conception, toute modification ou interprétation des travaux, à moins que ces changements à la conception, ces modifications ou ces interprétations n'aient été approuvés par écrit par l'autorité contractante avant d'être intégrés aux travaux.

6.6.2 Limite de prix

Clause du *Guide des CCUA* C6000C (2017-08-17), Limite de prix

6.7.3 Paiement unique

Clause du *Guide des CCUA* H1000C (2017-08-17), Paiement unique

6.7.5 Paiement électronique de factures – contrat

L'entrepreneur accepte d'être payé au moyen de l'un des instruments de paiement électronique suivants :

- a. Carte d'achat Visa ;
- b. Carte d'achat MasterCard ;
- c. Dépôt direct (national et international) ;
- d. Échange de données informatisées (EDI) ;
- e. Virement télégraphique (international seulement) ;
- f. Système de transfert de paiements de grande valeur (plus de 25 M\$)

6.8 Attestations et renseignements supplémentaires

6.8.1 Conformité

À moins d'indication contraire, le respect continu des attestations fournies par l'entrepreneur avec sa soumission ou préalablement à l'attribution du contrat, ainsi que la coopération constante quant aux renseignements supplémentaires, sont des conditions du contrat et leur non-respect constituera un manquement de la part de l'entrepreneur. Les attestations pourront faire l'objet de vérifications par le Canada pendant toute la durée du contrat.

6.9 Lois applicables

Le contrat doit être interprété et régi selon les lois en vigueur Terre-Neuve-et-Labrador, et les relations entre les parties seront déterminées par ces lois.

6.10 Ordre de priorité des documents

En cas d'incompatibilité entre le libellé des textes énumérés dans la liste, c'est le libellé du document qui apparaît en premier sur la liste qui l'emporte sur celui de tout autre document qui figure plus bas sur ladite liste.

- a) les articles de la convention;
- b) les conditions générales [2010A](#) (2020-05-28), Conditions générales - biens
- c) Annexe A, Énoncé des Besoin;
- d) Annexe B. Base de paiement
- e) Annexe C. INSTRUMENTS DE PAIEMENT ÉLECTRONIQUE
- f) Annexe D. Dispositions relatives à l'intégrité – Liste de noms
- g) Annexe E *Spécification*
- h) la soumission de l'entrepreneur en date du _____

6.11 Règlement des différends

- (a) Les parties conviennent de maintenir une communication ouverte et honnête concernant les travaux pendant toute la durée de l'exécution du marché et après.
- (b) Les parties conviennent de se consulter et de collaborer dans l'exécution du marché, d'informer rapidement toute autre partie des problèmes ou des différends qui peuvent survenir et de tenter de les résoudre.
- (c) Si les parties n'arrivent pas à résoudre un différend au moyen de la consultation et de la collaboration, les parties conviennent de consulter un tiers neutre offrant des services de règlement extrajudiciaire des différends pour tenter de régler le problème.
- (d) Vous trouverez des choix de services de règlement extrajudiciaire des différends sur le site Web Achats et ventes du Canada sous le titre « [Règlement des différends](#) ».

N° de l'invitation - Sollicitation No.
F6855-200503/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
F6855-200503

N° de la modif - Amd. No.
File No. - N° du dossier
OLZ-0-43019

Id de l'acheteur - Buyer ID
OLZ014
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

ANNEXE « A » ÉNONCÉ DES BESOIN

Exigence :

PAS D'APPEL D'OFFRES SUBSTITUANT pour la fourniture de raccords de tuyauterie Viega selon les listes ci-jointes Annexe « E » Spécification. Les matériaux doivent être des composants OEM Viega authentiques avec Certification ABS. Tous les composants doivent être compatibles avec les équipements Viega ProPress et Mega Press.

Il est demandé que des documents techniques à l'appui et de certification ABS être fournie avec la soumission à la date de clôture des demandes de soumissions. Si la documentation technique et la certification ABS n'est pas fourni à la date de clôture des soumissions, l'autorité contractante en informera le soumissionnaire qu'ils doivent fournir des documents à l'appui, dans un délai de deux (2) jours ouvrables suivant la notification. À défaut de se conformer à la demande de l'autorité contractante dans le délai prévu, la soumission sera jugée comme non recevable et la soumission sera rejetée d'emblée.

Les biens doivent être livrés rendu droits acquittés (destination :

Canadian Coast Guard Base C/O
Technical Stores
280 Southside Rd St John's, NL

Attention CCGS Louis St. Laurent

N° de l'invitation - Solicitation No.
F6855-200503/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
F6855-200503

N° de la modif - Amd. No.
File No. - N° du dossier
OLZ-0-43019

Id de l'acheteur - Buyer ID
OLZ014
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

ANNEXE « B » - Base de paiement

Prix :

Viega MegaPress FKM Fittings								
Item	Description	P1	P2	P3	Part No.	Qty	Unit Price	Extended Price
1	MegaPress FKM 90° elbow	234	134	N/A	26500	6	\$ _____	\$ _____
2	MegaPress FKM 90° elbow	3	3	N/A	26505	6	\$ _____	\$ _____
3	MegaPress FKM 90° elbow	4	4	N/A	26510	6	\$ _____	\$ _____
4	MegaPress FKM 45° elbow	234	234	N/A	26530	6	\$ _____	\$ _____
5	MegaPress FKM 45° elbow	3	3	N/A	26535	6	\$ _____	\$ _____
6	MegaPress FKM 45° elbow	4	4	N/A	26540	6	\$ _____	\$ _____
7	MegaPress FKM tee	234	234	234	26560	6	\$ _____	\$ _____
8	MegaPress FKM tee	3	3	3	26565	6	\$ _____	\$ _____
9	MegaPress FKM tee	4	4	4	26570	6	\$ _____	\$ _____
10	MegaPress FKM tee	234	234	³ / ₄ FPT	26625	6	\$ _____	\$ _____
11	MegaPress FKM tee	3	3	³ / ₄ FPT	26630	6	\$ _____	\$ _____
12	MegaPress FKM tee	4	4	³ / ₄ FPT	26635	6	\$ _____	\$ _____
13	MegaPress FKM coupling - no stop	234	234	N/A	26685	6	\$ _____	\$ _____
14	MegaPress FKM coupling - no stop	3	3	N/A	26690	6	\$ _____	\$ _____
15	MegaPress FKM coupling - no stop	4	4	N/A	26695	6	\$ _____	\$ _____
16	MegaPress FKM Cap	234	N/A	N/A	26760	6	\$ _____	\$ _____
17	MegaPress FKM Cap	3	N/A	N/A	26765	6	\$ _____	\$ _____
18	MegaPress FKM Cap	4	N/A	N/A	26770	6	\$ _____	\$ _____
19	MegaPress FKM Adapter FPT	234	234 FPT	N/A	26655	6	\$ _____	\$ _____
20	MegaPress FKM Adapter FPT	3	3 FPT	N/A	26660	6	\$ _____	\$ _____
21	MegaPress FKM Adapter FPT	4	4 FPT	N/A	26665	6	\$ _____	\$ _____
22	MegaPress FKM Adapter MPT	234	234 MPT	N/A	26640	6	\$ _____	\$ _____
23	MegaPress FKM Adapter MPT	3	3 MPT	N/A	26645	6	\$ _____	\$ _____
24	MegaPress FKM Adapter MPT	4	4 MPT	N/A	26650	6	\$ _____	\$ _____
25	MegaPress FKM Flange	234	4 BP	N/A	26775	6	\$ _____	\$ _____
26	MegaPress FKM Flange	3	4BP	N/A	26780	6	\$ _____	\$ _____
27	MegaPress FKM Flange	4	8 BP	N/A	26785	6	\$ _____	\$ _____

N° de l'invitation - Solicitation No.
F6855-200503/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
F6855-200503

N° de la modif - Amd. No.
File No. - N° du dossier
OLZ-0-43019

Id de l'acheteur - Buyer ID
OLZ014
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

28	MegaPress FKM reducer	234	1	N/A	26700	6	\$ _____	\$ _____
29	MegaPress FKM reducer	234	13'4	N/A	26705	6	\$ _____	\$ _____
30	MegaPress FKM reducer	234	134	N/A	26710	6	\$ _____	\$ _____
31	MegaPress FKM reducer	234	2	N/A	26715	6	\$ _____	\$ _____
32	MegaPress FKM reducer	3	13'4	N/A	26720	6	\$ _____	\$ _____
33	MegaPress FKM reducer	3	134	N/A	26725	6	\$ _____	\$ _____
34	MegaPress FKM reducer	3	2	N/A	26730	6	\$ _____	\$ _____
35	MegaPress FKM reducer	3	234	N/A	26735	6	\$ _____	\$ _____
36	MegaPress FKM reducer	4	134	N/A	26740	6	\$ _____	\$ _____
37	MegaPress FKM reducer	4	2	N/A	26745	6	\$ _____	\$ _____
38	MegaPress FKM reducer	4	234	N/A	26750	6	\$ _____	\$ _____
39	MegaPress FKM reducer	4	3	N/A	26755	6	\$ _____	\$ _____

Viega MegaPress Fittings								
Item	Description	P1	P2	P3	Part No.	Qty	Unit Price	Extended Price
1	MegaPress 90° elbow	34	34	N/A	25200	6	\$ _____	\$ _____
2	MegaPress 90° elbow	3/4	3/4	N/A	25205	6	\$ _____	\$ _____
3	MegaPress 90° elbow	1	1	N/A	25210	6	\$ _____	\$ _____
4	MegaPress 90° elbow	1Y4	1Y4	N/A	25215	6	\$ _____	\$ _____
5	MegaPress 90° elbow	134	134	N/A	25220	6	\$ _____	\$ _____
6	MegaPress 90° elbow	2	2	N/A	25225	6	\$ _____	\$ _____
7	MegaPress 45° elbow	34	34	N/A	25230	6	\$ _____	\$ _____
8	MegaPress 45° elbow	3/4	3/4	N/A	25235	6	\$ _____	\$ _____
9	MegaPress 45° elbow	1	1	N/A	25240	6	\$ _____	\$ _____
10	MegaPress 45° elbow	1Y4	1Y4	N/A	25245	6	\$ _____	\$ _____
11	MegaPress 45° elbow	134	134	N/A	25250	6	\$ _____	\$ _____
12	MegaPress 45° elbow	2	2	N/A	25255	6	\$ _____	\$ _____
13	MegaPress tee	34	34	34	25300	6	\$ _____	\$ _____
14	MegaPress tee	3/4	3/4	3/4	25305	6	\$ _____	\$ _____
15	MegaPress tee	1	1	1	25310	6	\$ _____	\$ _____
16	MegaPress tee	1Y4	1Y4	1Y4	25315	6	\$ _____	\$ _____
17	MegaPress tee	134	134	134	25320	6	\$ _____	\$ _____
18	MegaPress tee	2	2	2	25325	6	\$ _____	\$ _____
19	MegaPress adapter - male MPT	34	34 MPT	N/A	25100	6	\$ _____	\$ _____
20	MegaPress adapter - male MPT	3/4	3/4 MPT	N/A	25105	6	\$ _____	\$ _____
21	MegaPress adapter - male MPT	1	1 MPT	N/A	25110	6	\$ _____	\$ _____
22	MegaPress adapter - male MPT	1Y4	1Y4 MPT	N/A	25115	6	\$ _____	\$ _____
23	MegaPress adapter - male MPT	134	134 MPT	N/A	25120	6	\$ _____	\$ _____

N° de l'invitation - Solicitation No.
F6855-200503/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
F6855-200503

N° de la modif - Amd. No.
File No. - N° du dossier
OLZ-0-43019

Id de l'acheteur - Buyer ID
OLZ014
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

24	MegaPress adapter - male MPT	2	2 MPT	N/A	25125	6	\$ _____	\$ _____
25	MegaPress adapter - FPT	34	34 FPT	N/A	25130	6	\$ _____	\$ _____
26	MegaPress adapter - FPT	³ / ₄	34 FPT	N/A	25575	6	\$ _____	\$ _____
27	MegaPress adapter - FPT	³ / ₄	³ / ₄ FPT	N/A	25135	6	\$ _____	\$ _____
28	MegaPress adapter - FPT	1	34 FPT	N/A	25580	6	\$ _____	\$ _____
29	MegaPress adapter - FPT	1	³ / ₄ FPT	N/A	25585	6	\$ _____	\$ _____
30	MegaPress adapter - FPT	1	1 FPT	N/A	25140	6	\$ _____	\$ _____
31	MegaPress adapter - FPT	1Y4	34 FPT	N/A	25590	6	\$ _____	\$ _____
32	MegaPress adapter - FPT	1Y4	³ / ₄ FPT	N/A	25595	6	\$ _____	\$ _____
33	MegaPress adapter - FPT	1Y4	1 FPT	N/A	25600	6	\$ _____	\$ _____
34	MegaPress adapter - FPT	1Y4	1Y4 FPT	N/A	25145	6	\$ _____	\$ _____
35	MegaPress adapter - FPT	134	34 FPT	N/A	25605	6	\$ _____	\$ _____
36	MegaPress adapter - FPT	134	³ / ₄ FPT	N/A	25610	6	\$ _____	\$ _____
37	MegaPress adapter - FPT	134	1 FPT	N/A	25615	6	\$ _____	\$ _____
38	MegaPress adapter - FPT	134	1Y4 FPT	N/A	25620	6	\$ _____	\$ _____
39	MegaPress adapter - FPT	134	134 FPT	N/A	25150	6	\$ _____	\$ _____
40	MegaPress adapter - FPT	2	34 FPT	N/A	25625	6	\$ _____	\$ _____
41	MegaPress adapter - FPT	2	³ / ₄ FPT	N/A	25630	6	\$ _____	\$ _____
42	MegaPress adapter - FPT	2	1 FPT	N/A	25635	6	\$ _____	\$ _____
43	MegaPress adapter - FPT	2	1Y4 FPT	N/A	25640	6	\$ _____	\$ _____
44	MegaPress adapter - FPT	2	134 FPT	N/A	25645	6	\$ _____	\$ _____
45	MegaPress adapter - FPT	2	2 FPT	N/A	25155	6	\$ _____	\$ _____
46	ProPress adapter flange	34	BP 4	N/A	25760	6	\$ _____	\$ _____
47	ProPress adapter flange	³ / ₄	BP 4	N/A	25765	6	\$ _____	\$ _____
48	ProPress adapter flange	1	BP 4	N/A	25770	6	\$ _____	\$ _____
49	ProPress adapter flange	1Y4	BP 4	N/A	25775	6	\$ _____	\$ _____
50	ProPress adapter flange	134	BP 4	N/A	25780	6	\$ _____	\$ _____
51	ProPress adapter flange	2	BP 4	N/A	25785	6	\$ _____	\$ _____
52	MegaPress cap	34	N/A	N/A	25730	6	\$ _____	\$ _____
53	MegaPress cap	³ / ₄	N/A	N/A	25735	6	\$ _____	\$ _____
54	MegaPress cap	1	N/A	N/A	25740	6	\$ _____	\$ _____
55	MegaPress cap	1Y4	N/A	N/A	25745	6	\$ _____	\$ _____
56	MegaPress cap	134	N/A	N/A	25750	6	\$ _____	\$ _____
57	MegaPress cap	2	N/A	N/A	25755	6	\$ _____	\$ _____
58	MegaPress Union	34	34	N/A	25700	6	\$ _____	\$ _____

N° de l'invitation - Solicitation No.
F6855-200503/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
F6855-200503

N° de la modif - Amd. No.
File No. - N° du dossier
OLZ-0-43019

Id de l'acheteur - Buyer ID
OLZ014
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

59	MegaPress Union	3/4	3/4	N/A	25705	6	\$ _____	\$ _____
60	MegaPress Union	1	1	N/A	25710	6	\$ _____	\$ _____
61	MegaPress Union	1Y4	1Y4	N/A	25715	6	\$ _____	\$ _____
62	MegaPress Union	134	134	N/A	25720	6	\$ _____	\$ _____
63	MegaPress Union	2	2	N/A	25725	6	\$ _____	\$ _____
64	MegaPress Union - FPT	34	34	N/A	25650	6	\$ _____	\$ _____
65	MegaPress Union - FPT	3/4	3/4	N/A	25655	6	\$ _____	\$ _____
66	MegaPress Union - FPT	1	1	N/A	25660	6	\$ _____	\$ _____
67	MegaPress Union - FPT	1Y4	1Y4	N/A	25665	6	\$ _____	\$ _____
68	MegaPress Union - FPT	134	134	N/A	25670	6	\$ _____	\$ _____
69	MegaPress Union - FPT	2	2	N/A	25675	6	\$ _____	\$ _____
70	MegaPress Coupling - no stop	34	34	N/A	25030	6	\$ _____	\$ _____
71	MegaPress Coupling - no stop	3/4	3/4	N/A	25035	6	\$ _____	\$ _____
72	MegaPress Coupling - no stop	1	1	N/A	25040	6	\$ _____	\$ _____
73	MegaPress Coupling - no stop	1Y4	1Y4	N/A	25045	6	\$ _____	\$ _____
74	MegaPress Coupling - no stop	134	134	N/A	25050	6	\$ _____	\$ _____
75	MegaPress Coupling - no stop	2	2	N/A	25055	6	\$ _____	\$ _____
76	MegaPress reducer - Press Connection	3/4	34	N/A	25930	6	\$ _____	\$ _____
77	MegaPress reducer - Press Connection	1	34	N/A	25935	6	\$ _____	\$ _____
78	MegaPress reducer - Press Connection	1	3/4	N/A	25940	6	\$ _____	\$ _____
79	MegaPress reducer - Press Connection	1Y4	3/4	N/A	25945	6	\$ _____	\$ _____
80	MegaPress reducer - Press Connection	1Y4	1	N/A	25950	6	\$ _____	\$ _____
81	MegaPress reducer - Press Connection	134	1Y4	N/A	25955	6	\$ _____	\$ _____
82	MegaPress reducer - Press Connection	2	1Y4	N/A	25960	6	\$ _____	\$ _____
83	MegaPress reducer - Press Connection	2	134	N/A	25965	6	\$ _____	\$ _____
84	Valve - 3 Piece Ball Valve	34	34	N/A	28500	6	\$ _____	\$ _____
85	Valve - 3 Piece Ball Valve	3/4	3/4	N/A	28501	6	\$ _____	\$ _____
86	Valve - 3 Piece Ball Valve	1	1	N/A	28502	6	\$ _____	\$ _____
87	Valve - 3 Piece Ball Valve	1Y4	1Y4	N/A	28503	6	\$ _____	\$ _____
88	Valve - 3 Piece Ball Valve	134	134	N/A	28504	6	\$ _____	\$ _____
89	Valve - 3 Piece Ball Valve	2	2	N/A	28505	6	\$ _____	\$ _____

N° de l'invitation - Solicitation No.
F6855-200503/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
F6855-200503

N° de la modif - Amd. No.
File No. - N° du dossier
OLZ-0-43019

Id de l'acheteur - Buyer ID
OLZ014
N° CCC / CCC No. / N° VME - FMS

	Freight Charges DDP: Canadian Coast Guard Base C/O Technical Stores 280 Southside Rd St John's, NL A1C 5X1 Attention - CCGS Cygnus	1 Lot	\$ _____	\$ _____
			TOTAL (HST EXTRA)	\$ _____

N° de l'invitation - Solicitation No.

F6855-200503/A

N° de réf. du client - Client Ref. No.

F6855-200503

N° de la modif - Amd. No.

File No. - N° du dossier

OLZ-0-43019

Id de l'acheteur - Buyer ID

OLZ014

N° CCC / CCC No. / N° VME - FMS

ANNEXE « C » de la PARTIE 3 de la DEMANDE DE SOUMISSIONS

INSTRUMENTS DE PAIEMENT ÉLECTRONIQUE

Le soumissionnaire accepte d'être payé au moyen de l'un des instruments de paiement électronique suivants :

- ☐ Carte d'achat VISA ;
- ☐ Carte d'achat MasterCard ;
- ☐ Dépôt direct (national et international) ;
- ☐ Échange de données informatisées (EDI) ;
- ☐ Virement télégraphique (international seulement) ;
- ☐ Système de transfert de paiements de grande valeur (plus de 25 M\$)

ANNEXE "D" - DISPOSITION RELATIVE À L'INTÉGRITÉ – LISTE DES NOMS

La disposition relative à l'intégrité des Conditions générales du document 2030 exige que le soumissionnaire fournisse l'élément suivant :

Liste de noms

- a. Les soumissionnaires constitués en personne morale, y compris ceux qui présentent une soumission à titre de coentreprise, doivent fournir la liste complète des noms de tous leurs administrateurs actuels. Les soumissionnaires qui présentent une soumission à titre d'entreprise individuelle, y compris ceux qui présentent une soumission à titre de coentreprise, doivent indiquer le nom du ou des propriétaires. Les soumissionnaires qui présentent une soumission à titre de société, d'entreprise ou de société en nom collectif n'ont pas à fournir une liste de noms.
- b. Si la liste de noms exigée n'a pas été fournie à la fin de l'évaluation des soumissions, le gouvernement informera le soumissionnaire du délai à l'intérieur duquel l'information doit être fournie. À défaut de fournir les noms dans le délai prévu, la soumission sera jugée non recevable. Fournir les noms requis est une exigence obligatoire pour l'attribution d'un contrat.
- c. Le soumissionnaire doit immédiatement informer le Canada par écrit de tout changement pouvant toucher la liste de noms des administrateurs pendant le processus d'approvisionnement.

Dénomination sociale complète

NEA

Liste des noms des personnes qui siègent actuellement au conseil d'administration ou des propriétaires :

N° de l'invitation - Solicitation No.
F6855-200503/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
F6855-200503

N° de la modif - Amd. No.
File No. - N° du dossier
OLZ-0-43019

Id de l'acheteur - Buyer ID
OLZ014
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

ANNEXE « E » – Spécification

Information de Système

Raccord Viega MegaPress® FKM*

*MegaPress 2½" à 4" anciennement MegaPress XL



MegaPress FKM est un raccord en acier carbone à sertir conçu pour les systèmes comme le gicleurs d'incendie, les systèmes de Ballast, l'air comprimé et plus encore. Les Raccords MegaPress FKM sont offerts de 1/2" à 4" avec des configurations tel que les coudes, Manchons, Manchons sans butoir, Tés, réducteurs, Tés réduit, adaptateurs, Unions, Bouchons et Brides

Conception

- Alliage: Acier carbone avec revêtement de zinc/nickel résistant à la corrosion
- Élément d'étanchéité FKM
- Bague de Serrage en acier inoxydable 420
- Bague de séparation en acier inox 304 sur les grandeurs 1/2" à 2" fittings
- Bague de Séparation en PBT sur les grandeurs 2"1/2 à 4"

Paramètre d'opérations

- Pression d'Opération: 232 psi max
- Pression pour test: 600 psi max
- Températion d'opération: 14°F à 284°F (avec des pointes de température allant jusqu'à 356°F)

MegaPress FKM n'est pas approuvé pour une application sur l'eau potable. Pour plus d'informations sur les applications possible avec le MegaPress FKM, contactez notre département technique Viega au 1-800-976-9819.

Les raccords MegaPress FKM sont conçu pour des tuyaux ASTM A53, A106, A135, and A795 en acier noir ou galvanisé de schedule 10 à schedule 80

Outils recommandés

- Outil de Sertissage standard (minimum hydraulic ram output of 7200 lbs.)
- #56013 Ensemble MegaPress Mâchoires/anneaux (½" à 2")
- Viega 26200 PressBooster avec l'anneau Megapress XL 2½"
- Viega 26201 3" et 4" Anneaux MegaPress XL



Le présent document est soumis à des mises à jour. Pour consulter les manuels techniques Viega les plus récents, veuillez visiter www.viega.us

Applications approuvées Marine

Application	MegaPress FKM	
	Pression (Max)	Température
Gicleur d'incendie/ Foam	232 psi	Ambient
Ligne d'incendie principale	232 psi	Ambient
Vapeur basse pression	Max 15 psi	Max 250°F
Carburant	232 psi	Max 140°F
Système de Ballast	232 psi	Max 284°F
Air Comprimé	232 psi	Max 284°F
Vaccum	-12.04 psi	Max 140°F
Ligne de Bilge	232 psi	Ambient
Hydronique	232 psi	14°F to 284°F
Système de refroidissement	232 psi	Max 284°F
Gaz Inerte	232 psi	Max 140°F
Évent	232 psi	Max 284°F
Huile Hydrolitique	232 psi	Max 140°F
Retour de condensé	232 psi	Max 284°F

Titres et Certifications

- ABS type approval
- ASME B31.1, B31.3, B31.9
- BV (Bureau Veritas)
- CRN 0A14541.5 A/B/C
- DNV-GL
- IAPMO PS117
- ICC LC1002
- Lloyd's Register
- NFPA 13, 13D, 13R
- FM Class 1920
- UL/ANSI 213
- ULC/ANSI ORD-C21

La Technologie Smart Connect®

Tous les raccords MegaPress de Viega sont construits avec une technologie Smart Connect. La technologie Viega Smart Connect est une méthode rapide et aisée permettant aux installateurs de détecter un raccords non-serti durant le test de pression



Les produits Viega sont conçus pour être installés par des professionnels de plomberie et de mécanique agréés et dûment formés, qui sont familiers avec l'utilisation et l'installation appropriées de nos produits. L'installation par des

non-professionnels est susceptible d'entraîner l'annulation des modalités de Viega LLC.

> **Viega LLC**
585 Interlocken Blvd.
Broomfield, CO 80021

Phone (800) 976-9819
www.viega.us

SD-MP 0120 MegaPress FKM

viega